



Fédération Suisse de Ski nautique et Wake  
Schweizerischer Wasserski und Wake Verband  
Federazione Svizzera di Sci nautico e Wake  
Federaziun Svizra da Ski nautic e Wake



## CHAMPIONNATS SUISSES DE SKI NAUTIQUE CLASSIQUE 2021 TOUTES CATEGORIES

## SCHWEIZER-MEISTERSCHAFTEN WASSERSKI KLASSISCH 2021 ALLE KATEGORIEN

La Rena, Bourg-en-Bresse, FRANCE  
17-18 Juillet 2021 / 17./18. Juli 2021



**V2 - UPDATE 06.07.2021**

Avec le généreux support de  
Mit der grosszügige Unterstützung von

**Leading sponsors :**



**Sponsors :**



# CS SKI NAUTIQUE 2021 - SM WASSERSKI 2021

## 1. Informations générales :

Les championnats suisses regrouperont les skieurs classiques de toutes les catégories : U10, U12, U14, U17, U21, Open, 35+, 45+, 55+, 65+, Handi ainsi que les enfants participant à la SWISS KIDS CUP. Les championnats suisses auront lieu le samedi 17 et le dimanche 18 juillet 2021 à LaRena, Bourg-en-Bresse (France).

## 1. Allgemeine Informationen:

Die Schweizer Meisterschaften umfassen die Wasserski-Fahrer aller klassischen Alters-Kategorien: U10, U12, U14, U17, U21, Open, 35+, 45+, 55+, 65+, Handi und Kinder des SWISS KIDS CUP. Die Schweizer Meisterschaften finden am Samstag und Sonntag, 17./18. Juli 2021 in LaRena, Bourg-en-Bresse (France) statt.

## 2. Format de la compétition :

Ski classique : 3 disciplines (slalom, figures, saut) + combiné

Le classement du championnat se fera sur le format "éliminatoire-finale", selon le règlement technique ski classique disponible sur le site [www.waterski.ch](http://www.waterski.ch), rubrique « Règlements ». Toutefois, les skieurs sont assurés de skier deux fois selon le principe des finales A et B. Pour plus d'informations consultez le règlement.

Swiss Kids Cup : selon règlement sur [www.waterski.ch](http://www.waterski.ch), rubrique « Règlement/Ski » ; seulement une manche slalom ou figures au choix

Family Cup : selon règlement sur [www.waterski.ch](http://www.waterski.ch), rubrique « Règlement/Ski »

**Homologation** : Ranking List (RL) / **Minimas** : Pas de minimas

## 2. Austragungsmodus:

Wasserski-Klassisch: 3 Disziplin (Slalom, Figuren, Springen) + Kombination

Das Klassement in der Form „Vorlauf-Final“ stützt sich auf dem Techn. Reglement Wasserski klassisch gemäss [www.waterski.ch](http://www.waterski.ch), Rubrik « Reglemente » ab. Alle Teilnehmer haben gestützt auf dem Prinzip der Finals A+B 2 Läufe. Für weitere Informationen bitte das obenerwähnte Reglement konsultieren.

Swiss Kids Cup: gemäss Reglement unter [www.waterski.ch](http://www.waterski.ch), Rubrik „Reglemente/Ski“. Nur ein Lauf Slalom oder Figuren nach Wahl

Family Cup: gemäss Reglement unter [www.waterski.ch](http://www.waterski.ch), Rubrik „Reglemente/Ski“

**Homologation** : Ranking List (RL) / **Teilnahmeminima**: keine Minima

## 3. Participation :

Compétition accessible à tout skieur suisse membre d'un club affilié à la FSSW dans l'année et en possession d'une licence de compétition FSSW valable (sauf Swiss Kids Cup licence pas nécessaire). Un étranger licencié auprès de la FSSW n'a le droit de participer aux championnats suisses que s'il est domicilié en Suisse depuis plus de cinq ans consécutifs et qu'il ne participe pas, dans la même année, aux championnats nationaux de son pays d'origine.

## 3. Teilnahme:

Teilnahmeberechtigt sind Schweizer Wasserskifahrer, welche Mitglied sind eines Clubs, der im laufenden Jahr dem SWWV angeschlossen ist und im Besitze einer gültigen Wettkampf-Lizenz SWWV sind (Ausnahme Swiss Kids Cup: keine Lizenz notwendig). Ein ausländischer Lizenzierter des SWWV hat das Recht für die Teilnahme an den Schweizer Meisterschaften, wenn er während mehr als fünf aufeinanderfolgenden Jahren in der Schweiz wohnhaft war und im gleichen Jahr nicht an den nationalen Meisterschaften seines Ursprungs-Landes teilnimmt.

## 4. Inscriptions :

Les inscriptions se feront via le site **internet EMS (ems.iwwf.sport)** jusqu'au 15 juillet 2021.

L'inscription ne sera prise en compte qu'une fois le paiement reçu.

**Dîner du samedi inclus sur place : entrée, grillades, salades, désert**

Inscription (Sfr.) :	U12/U14, U17, U21	Open, 35+, 45+, 55+, 65+	Kids Cup
1 discipline:	CHF 105.-	CHF 150.-	gratuit
2 ou 3 disciplines:	CHF 125.-	CHF 170.-	gratuit

## 4. Anmeldungen:

Die Anmeldung erfolgt via Internet auf der Website **EMS (ems.iwwf.sport)**, bis am 15. Juli 2021.

Die Anmeldung ist erst nach Eingang des Startgeldes gültig.

**Nachtessen am Samstag Vorspeise, Grillgerichte, Salate, Dessert**

Startgeld (Sfr.):	U12/U14, U17, U21	Open, 35+, 45+, 55+, 65+	Kids Cup
1 Disziplin:	CHF 105.-	CHF 150.-	gratis
2 oder 3 Disziplinen:	CHF 125.-	CHF 180.-	gratis

**BANQUE : UBS AG -**

**IBAN NO : CH92 0023 3233 1597 6364 0**

**TITULAIRE DU COMPTE : Fédération Suisse de Ski nautique et Wakeboard, 1162 St. Prex**

## CS SKI NAUTIQUE 2021 - SM WASSERSKI 2021

### 5. Horaires :

<b>Vendredi 16 juillet</b>	09h00-18h00	Entraînements, pas de réservations, organisation sur place Prix : CHF 35.-- pour 4 passages en slalom ou figures ou 3 sauts
<b>Samedi 17 juillet</b>	09h00 en suivant en suivant en suivant soir	Slalom, éliminatoires Figures, éliminatoires Saut, éliminatoires Saut, finale B et finale A Dîner du samedi inclus sur place : entrée, grillades, salades, désert
<b>Dimanche 18 juillet</b>	08h00-18h00 en suivant en suivant en suivant	Slalom, finale B et finale A Figures, finale B et finale A SWISS KIDS CUP Distribution des prix

Cet ordre de passage est indicatif et peut être modifié par le jury pendant la compétition.

### 5. Zeitplan:

<b>Freitag 16. Juli</b>	09h00-18h00	<i>Keine Reservation, Einschreibung an Ort und Stelle Preis : CHF 35.-- für 4 Passagen Slalom oder Figuren oder 3 Sprünge</i>
<b>Samstag 17. Juli</b>	09h00 anschliessend anschliessend anschliessend Abend	<i>Slalom, Vorläufe Figuren, Vorläufe Springen, Vorläufe Springen, Final A und B Nachtessen am Samstag Vorspeise, Grillgerichte, Salate, Dessert</i>
<b>Sonntag 18. Juli</b>	08h00-18h00 anschliessend anschliessend anschliessend anschliessend	<i>Slalom, Final B und A Figuren, Final B und A Springen, Final B und A eventuell SWISS KIDS CUP Preis-Verteilung</i>

*Dieses Programm ist nicht verbindlich und kann von der Jury während des Wettkampfes geändert werden.*

### 6. Bateau / Boot :

Boesch Competition 625, ZeroOff RevQ

### 7. Responsabilité / Haftung :

Les organisateurs déclinent toute responsabilité en cas d'accident.  
*Die Organisatoren lehnen jegliche Haftung ab*

### 8. Diner - Nachtessen:

Dîner du samedi inclus sur place : entrée, grillades, salades, dessert, boissons sans alcool incluses  
*Nachtessen am Samstag Vorspeise, Grillgerichte, Salate, Dessert, alkoholfreie Getränke eingeschlossen*

### 9. Hébergement / Unterkunft :

#### Hôtel officiel / Offizielles Hotel

#### **HOTEL IBIS Bourg-en-Bresse:**

Rue du Moulin de Brou 6 – 01000 Bourg-en-Bresse

+33 474 22 52 66

<https://www.accorhotels.com/fr/hotel-0603-ibis-bourg-en-bresse/index.shtml>

#### Autres hotels / Andere Hotels

#### **HOTEL-ALYS**

Chemin du Petit-Seillon – 01250 Montagnat

T.+33 474 22 60 23

<http://www.alyshotel.fr>

# CS SKI NAUTIQUE 2021 - SM WASSERSKI 2021

## 10. Plan d'accès / Anfahrtsplan :

Adresse : Exo01, LaRena, D23, 01240 Lent, France

GPS: 46.142361 N 5.217409 E




- 5 - exo01 wakepark & snack
- 6 - toilets and showers
- 7 - normal starting dock (not use for tournament)

- 1 - jury tower
- 2 - starting dock
- 3 - tente / food
- 4 - car parking

### LaRena Tournament Setup

-  slalom course
-  tricks course
-  jump course

 access from D23



**11. Plus d'informations / Weitere Informationen :**

Fédération Suisse de Ski nautique et Wakeboard - <http://www.waterski.ch>  
 Frédéric Dupanloup  
 Mobil 079 417 98 66  
 Email [fred@waterski.ch](mailto:fred@waterski.ch)

Valérie Jaquier (Deutschschweiz)  
 Mobil 079 414 37 40  
 Email [valerie@waterski.ch](mailto:valerie@waterski.ch)